



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/131
16 February 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 34 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/50/L.65 и Add.1)]

50/131. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, в частности резолюцию 49/17 от 23 ноября 1994 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года, которой она учредила Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки путем слияния осуществлявшихся до этого специальных программ, и резолюцию 2431 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, в которой она учредила Консультативный комитет по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 7 декабря 1995 года 1/, содержащий отчет о работе Консультативного комитета и об управлении Программой за период с 1 сентября 1994 года по 31 августа 1995 года,

признавая ценную помощь, оказываемую Программой в течение многих лет находящимся в неблагоприятном положении учащимся в Южной Африке, поддержку ею организационного строительства в этой стране и принятые ею меры для обеспечения выполнения в полном объеме обязательств, взятых в отношении помощи в области образования и профессиональной подготовки,

полностью признавая необходимость того, чтобы правительство Южной Африки заложило надлежащую основу, особенно в области развития людских ресурсов, в течение переходного и постапартеидного периода,

1. одобряет доклад Генерального секретаря о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки;

2. соглашается с рекомендацией Консультативного комитета по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки относительно продления срока осуществления Программы на три-пять лет после апреля 1994 года 2/;

1/ A/50/750.

2/ Там же, пункт 27.

3. постановляет, для учета целей Программы в общих многосторонних программах развития, осуществляемых Программой развития Организации Объединенных Наций, передать не позднее 1 мая 1996 года управление Программой и ее средства и директивные полномочия Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций через Исполнительный совет Программы развития, на который будут возложены следующие функции:

a) продолжать обеспечение функционирования Целевого фонда Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки в качестве специализированного образования в течение трех-пяти лет после апреля 1994 года;

b) проводить сбор средств и мобилизацию ресурсов для Программы;

c) следить за исполнением и делать обзор Программы;

4. постановляет также одобрить деятельность Программы и просит Программу развития Организации Объединенных Наций продолжать уделять основное внимание в рамках Программы развитию людских ресурсов в целях создания потенциала и организационной базы, содействуя подготовке кадров в Южной Африке в этот решающий период развития путем:

a) расширения практики совместного финансирования подготовки кадров в областях, к которым находящееся в неблагоприятном положении большинство ранее не имело доступа;

b) дальнейшего использования Программы в качестве катализатора для расширения практики совместного финансирования и трудоустройства с корпорациями, неправительственными организациями и учебными заведениями;

5. рекомендует реорганизовать административную деятельность в целях укрепления отделения Программы в Южной Африке;

6. одобряет рекомендацию о том, что Консультативный комитет должен прекратить свою работу 3/;

7. выражает свою признательность правительствам, которые оказали поддержку Программе, и организациям и учреждениям, которые сотрудничали с ней;

8. выражает свою признательность Генеральному секретарю и сотрудникам Программы Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, а также Консультативному комитету за их настойчивые усилия и поздравляет их с их выдающимися успехами, достигнутыми за период с начала функционирования Программы.

96-е пленарное заседание,
20 декабря 1995 года

3/ Там же, пункт 32.